

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2014 uvedenú v prílohe, ku ktorej sme dňa 7. mája 2015 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie auditorských postupov s cieľom získať auditorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber auditorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné auditorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané auditorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. za rok končiaci sa 31. decembra 2013 vykonal iný audítor, ktorý dňa 17. apríla 2014 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienený názor.

II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2014.

Bratislava 29. júna 2015



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Ján Bobocký, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1043

VÝROČNÁ SPRÁVA 2014
NORMBENZ SLOVAKIA S.R.O.



Obsah:

- Informácie o minulom vývoji
 - o Kapitálové výdavky a počet staníc
 - o Predaje pohonných hmôt
 - o Finančné ukazovatele
- Rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2014
- Ostatné

Príloha:

- Správa nezávislého audítora
- Účtovná závierka
 - o Súvaha k 31. decembru 2014
 - o Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2014
 - o Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2014

INFORMÁCIE O MINULOM VÝVOJI

Cieľom spoločnosti je zvyšovať podiel na trhu z hľadiska objemu predaných litrov a zvyšovanie kvality poskytovaných služieb.

Tabuľka č. 1 – Kapitálové výdavky v rokoch 2012 - 2014

	Plán 2015	2014	2013	2012
Kapitálové výdavky (v tis. EUR)	193	745	413	649

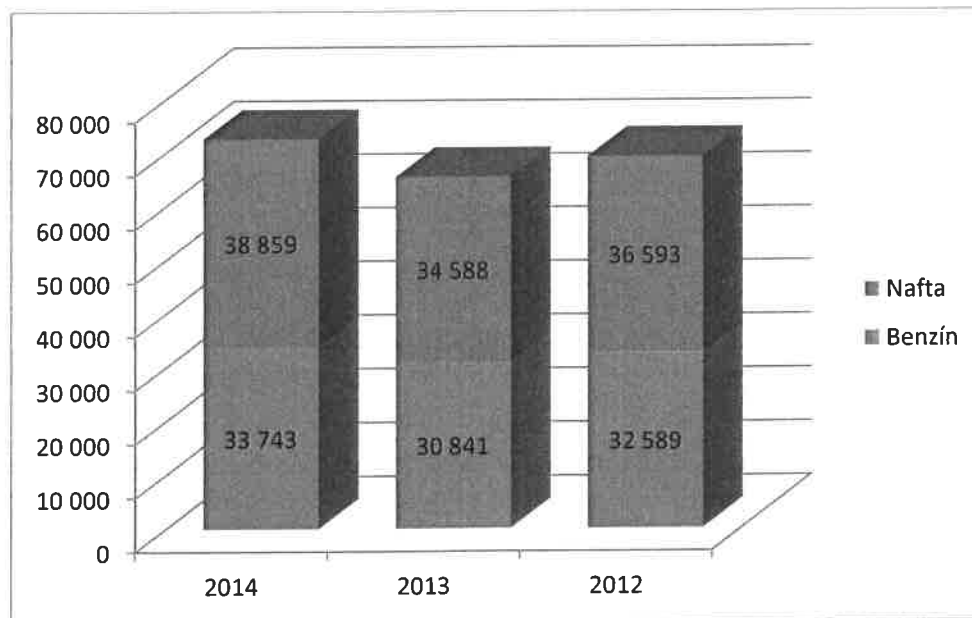
Celkový počet staníc sa oproti predchádzajúcemu obdobiu zvýšil z 17 na 19.

Predaje pohonných hmôt

Firma Normbenz Slovakia s.r.o. predala v roku 2014 celkom **76,939,318** litrov pohonných hmôt vrátane LPG.

Vývoj predajov PHM na staniciach v období roku 2012-2014 ukazuje graf č. 1.

Graf č. 1 – Vývoj predajov benzínu a nafty na čerpacích staniciach Lukoil v roku 2012 – 2014 (v tis. litroch)



Tabuľka č. 2 – Vývoj predajov benzínu a nafty na čerpacích staniciach Lukoil v roku 2012 – 2014 (v tis. litroch)

Produkty	2014	2013	2012
Benzín	33,743	30,841	32,589
Nafta	38, 859	34,588	36,593
Spolu	72,599 125	65,429 000	69,182 000

Finančné ukazovatele

V nasledujúcej časti sú stručne charakterizované vybrané finančné ukazovatele spoločnosti.

Tabuľka č. 3 – Vybrané finančné ukazovatele v rokoch 2012 – 2014 v tis. EUR

	2014	2013	2012
Tržby PHM	84 802	79,446	86,490
Tržby - tovar v obchodoch	11 187	9,394	9,290
Celkové tržby z predaja tovaru	95 989	88,840	95,780
Výsledok hospodárenia	743	704	135
Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok	32 402	32,310	32,852
Oprávky k dlhodobému hmotnému a nehmotnému majetku	-23 591	-22,678	-21,893
Ostatné dlhodobé záväzky	7 276	8,514	9,443

▪ Vývoj tržieb za predaj PHM

Vývoj predajov v roku 2014 bol ovplyvnený rastom objemu predajov pohonných hmôt v porovnaní s rokom 2014 o 1.8%. Toto zvýšenie bolo spôsobené okrem iného zvýšením počtu čerpacích staníc o 2.

▪ Trend rastu tržieb za tovar v obchodoch

V roku 2014 sa spoločnosti podarilo zachovať rastový trend a došlo k rastu predaja tovarov v obchodoch ako aj celkovej marže z predaja tovarov a služieb.

▪ Ostatné dlhodobé záväzky

Je treba zdôrazniť, že výška zadĺženia nepredstavuje pre firmu finančné riziko. Poskytovateľom pôžičiek sú ostatné spoločnosti vo skupine LUKOIL.

Výhľad na rok 2015

Počíta sa s celkovými kapitálovými výdavkami vo výške 193 tis. EUR, určenými predovšetkým na pravidelnú obnovu časti zariadenia čerpacích staníc, zvýšenie bezpečnosti ich prevádzky. V roku 2015 je predpoklad predaja pohonných hmôt o cca 1% nad úrovňou predajov PHM v roku 2014,.

Spoločnosť Lukoil Slovakia s.r.o. bola ku dňu 03.12.2014 predaná maďarskej spoločnosti Norm Benzinkút Kft.

Spoločnosť NORMBENZ SLOVAKIA s.r.o. je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Norm Benzinkút Kft., so sídlom Benczúr utca 13 Building B. Budapešť, 1068 Maďarsko, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní .

ROZDELENIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA ZA ROK 2014

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 rozhodne valné zhromaždenie.

OSTATNÉ

- Spoločnosť nemá náklady v oblasti výskumu a vývoja
- Spoločnosť dodržiava všetky zákony týkajúce sa životného prostredia kvalitným technickým vybavením. V zmluvách o nájme pozemkov je spoločnosť povinná po ukončení doby nájmu na vlastné náklady uviesť uvedené nehnuteľnosti do pôvodného stavu
- Vyššie uvedené výsledky spoločnosť dosiahla so 17 zamestnancami. V pracovnoprávných vzťahoch spoločnosť postupuje v súlade so zákonmi a kladie si za cieľ zlepšovať celkovú organizáciu práce s dôrazom na dodržiavanie bezpečnosti práce
- Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí
- V spoločnosti nenastali po skončení účtovného obdobia roku 2014 žiadne udalosti osobitného významu
- Prílohou tejto výročnej správy je správa audítora spolu s kompletnou účtovnou závierkou za rok končiaci sa 31. decembra 2014.

6. mája 2015



Jana Gáliková

Konateľka



Jenő Horváth Dóri

Konateľ